

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 58 (1944)

Artikel: Qualchosa davart l'istorgia da la vschinauncha da Bravuogn
Autor: Cloetta, G. G.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-213611>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Qualchosa davart l'istorgia da la vschinauncha da Bravuogn

Da G. G. Cloetta.

Introducziun.

Il fat, cha la baselgia parochiela sü Somvih, dedicheda a San Peder e San Florin, ais fabrichedada dal 1188, scu sto scrit aint il cor da la baselgia, lascha suppuoner, cha nosssa chera vschinaunchetta saja veglischma. Ed il medem ans disch eir la veglia tuor, il cuntrasegn caracteristic per Bravuogn, da la quela nos convschin barmör Linard Juvalta-Cloetta ho ramasso e publicho avaunt pochs ans tuot que, ch'ün so da dir hoz dad ella. Sch'ella nu saro neir güst our dal temp romaun, schi ho ella sgür la venerabl' eted da passa milli ans. La tradiziun quinta aunch' hoz, cha quella eira üna vouta süsom vschinauncha e cha quaista s'extendaiva eir giò pels Curtins, la terrassa da pros traunter las ovas da Preda e da Tuors, inua as vezza dal rest aunch' hoz fastizis da sulams. Que saro sto quella vouta, ch'ün ho trat giò l'ovel da Puoz cun otas chanel, chi passaivan auncha da noss algords da davous la Crusch Alva sur la via d'Fuschina e tres la chesa Müller, uossa Veraguth, per gnir a terra pür suot la tuor.

Seguond dr. Lorenz «Zur Geschichte des Hochgerichts Greifenstein» saja documento il nom da la vschinauncha per la prüma vouta dal 1309. Ün tschert «Lütpriester von Purgünne» cumpera cò scu perdütta in ün contrat da barat da fuonz. Però seguond dr. Jules Robbi as rechatta aint il archiv da l'uvas-ch da Coira üna documentaziun auncha pü veglia, üna glista d'entredgias da l'uvas-ch da l'an 1298, inua vain nomno ün «Burgiune» (v. Annalas 31, 1917). Dr. Robbi ho chatto in actas dal 14. e 15. tschientiner 23 differents möds da scriver il nom, be in pochs da quels vain el scrit cun *P*, ed il prüm vocal ais bod *u*, bod *e*, bod *a*, ma generelmaing

vaun quaists ouravaunt a l'*r*, dimena cuntrari al möd da dir d'hoz = Brauégn. Co e cura cha quella müdeda da l'*a*—*r* in *r*—*a* s'ho fatta, savaron da dir noss filologs. Co, cura e perche cha l'*e* da Brauégn s'ho müdo in *o*, e chi's s'ho struscho aint quel *v* traunter l'*a* e l'*u*, pera cha sapchans dir eir nus laics: que saro sto l'influenza da l'Engiadina zieva la refuorma, scu già dit in oter lö. Hoz as stuvess scriver Brauogn, perche quel *v* ais cò güst uschè ingüstificho scu l'*o* e'l *v* aint il nom Chaclauet. Que saro bain üna vusch our dal desert, ma eau stögl l'istess dir.

La vschinauncha dess esser arsa giò durant la guerra traunter l'uvas-ch da Coira e'l barun Donat da Vaz l'an 1323 cumpletta maing. Que saro sto quella vouta ch'ün ho alura fabricho las chesas pü insü fin tar la baselgia. E da quel vegl «Purgünne» valaro l'ipotesa da Champell, cha el saja sto üna cited, da la quela existivan quella vouta auncha rudimaints da mürs. La tuor saro alura bain steda üna part da quaists mürs e cun sieus mürs da pü d'ün meter grossezza sgür ün refugi per la populaziun in temps da guerra.

La signuria Greifenstein cun sieus 4 cumüns Bravuogn, Filisur, Latsch e Stul e glied da Brinzouls, Lantsch, Vazerouls e Surava, pü bod eir da Tain e Tavo e dafatta tscherts bains a Churwalda appartgnaiva già aunz ils 1188 a l'uvas-ch da Coira e gniva administreda da chastlauns (de Greifenstein 1233, de Wildenberg 1255), pü tard eir cedida als baruns da Vaz. Ma 1390 repiglia l'uvas-ch Hartmann darcho il signuredi cun tuots sieus drets. Però già dal 1537 stu l'uvas-ch vender tuottaffat per pajer sieus debits, ed il pövel as profita da l'occasiun e cumpra giò tuot insembel per fl. 2300.—. Già dal 1476 avaiva Ortlieb de Brandis do a fit «in möd da feudo» a Jan Zeolten da Bravuogn bains a Bravuogn, Preda e Tuors, adüts numnedamaing, culla cundiziun, ch'el e sieus ertevels possan giodair, ma na revender, impiner, baratter, spartir u sparaglier. Scu fit dess el pajer minch' an a S. Martin 9½ bunas manochas, e sül di da Nossa Duonna da Chandailas dua mozza d'bel graun. Cunsigner als lur Governaduors e Landvogts sül chastè da Griffenstein.

Dal 1537 davent il pövel administret sves sias fatschendas, tschantaiva sia superiurited ed oters uffizis, lovaiva las robas, as daiva sieus tschantamaints e statuts, tagnaiva dret, fabrichaiva e mantgnaiva la fuorcha, scu segn da suveraunited e. u. i. Lö da

dret eira adüna Bravuogn in publica piazza davaunt la chesa dret-türiela culla tuor in fuonz. Sün quella chesa eira auncha da mieus algords ün craunz da vapas vi per la fatscheda cun oters disegns ed ornamentals vegls, que chi ais alura poch zieva dvanto victima da quella furia da remoderniser e niveler tuot cun ün pô d'ova da chütschina. Il landamma e'l scrivant u nuder «da la terra» eiran adüna a Bravuogn, il prüm gniva però auncha lönch numno eir mastrel, perche el eira a medem temp eir mastrel da Cumön. Da que derivan ils tituls Maschel e Mastralessa per il landamma e sia duonna.

Ils da Bravuogn vagliaivan dschigliusamaing sur da lur drets nouv acquistos e pajos eschamaing, els eiran eir superbis da lur fuorcha. Da que do auncha testimoniaunza üna veglia legenda, chi fo auncha hoz sieu gir e ch'eau nu'm poss artegner da la requinter. Que eiran auncha ils bels temps da la posta granda, ch'eau viagiaiva üna vouta da Scuol a La Punt. Siand eau sün l'inter traget l'unic passager, am dschet il conductur, il vegl Theus da Domat, cha dess gnir sül banket pro el, cha possans der üna baderleda e passerter uschè il temp. Alura cumanzet el a requinter, a discurrivans rumauntsch, minchün in sieu linguach. Sch'eau cugnuoscha la legenda da l'inauguraziun da la nouva fuorcha a Bravuogn? — Ebain, ad avaivan stuvieu fer üna nouva fuorcha, perche la veglia eira ida in muschna. Il di da l'inauguraziun s'avaiva raduno tuot il pövel sülla collina da las fuorchas. Alura pigliet il pled il landamma regente, ün homun grand, chi passaiva sü pel cho a tuots oters e salvet sieu pled festel — dandet crudet il vegl Theus, ch'eau avaiva cuntshieu già da puobet insü, siand el sto bger a Bravuogn, aint il dialect da Bravuogn, s-chet e genuin: «Cò aña faz éña biala lavogr, éña biala lavogr — par nogs a pa'gls noss umfañts, ma bech pa'gls fulastîers», e stendand sü la bratscha, chi nu rivaiv' infin sü tal travers: «a grond' è'll'er auénda, pir gardè, pi gronds schelms cu ev nu dat' igl!»

Cul acquist dals drets politics cumanzettan eir dalum las litas e cuntraversas per quels traunter ils cumüns, traunter Bravuogn e quels dal «Quart» dadour la Punt Lazané, traunter Bravuogn e Filisur e traunter Bravuogn e Latsch. Laschain discuorrer cò in cuort varquauntas convegnas our dal cudesch da convenziuns, manzuno in oter lö:

Bravuogn e'l Quart.

1539 La glièud da la Chadè a Launtsch e Brinzouls plaundschan cunter las 4 Vischnaunchas:

1. Mess in dietta saj' adüna be il mastrel da Bravuogn.
2. Daners partieus our els mê nu survegnan sainz' ir sves per zieva.
3. Ils buns e principels uffizis tegnan las 4 Vischnaunchas be per ellas, ed els sajan «sarzos our». Uschè els nu vegnan pü a Bravuogn «a faer plü u meintz».
4. Dals uffizis in terras sogettas vöglian els eir la 4. part.

Las 4 Vischnaunchas staun dür sün quella, cha lö da dret dess rester Bravuogn, inua vegna vuscho e tschernieu. Però i vegn fat tschertas concessiuns al Quart.

1609 Il Quart fo contrat avaunt l'inter cumön da Bravuogn:

1. Il vegl Achüerd dess rester in vigur culla moderaziun, cha els possan sves tscherner il mess in dietta, cur ch'el tuocha ad els. Quel dess però gnir a Bravuogn ad artschaiver instrucziun, e turner darcho a Bravuogn a render quint.
2. Tuots ils Bytags dessan raster e tucher a Bravuogn.
3. Dals uffizis in Valtellina tuocha al Quart ün sesevel, il quèl els possan tscherner.

1677 Cul Quart vain fat darcho ün contrat:

1. Ils vegls Achüerds restan in vigur.
2. La prossma Pudistaria digl Tell ais dal Quart.
3. Ils oters uffizis tenor las veglias cunvegnas.
4. Uffizis chi tuochan al Quart nu po quel mê surder a persunas dadour il Quart.
5. Intredgias partir scu da vegl sün tuots.

1696 Nouva cunvegna cun il Quart:

1. Ils vegls contrats sun confirmos.
2. Il mess in dietta dess eir purter ils Jahrgelds ed oters daners, sch'els al vegnan depositos, e que sainza dan per ils Comöns. Sch'els nu gnissan depositos, po il landamma ir per els, dess però survgnir ün raschunabel salari.

1699 In üna conferenza da depütos dal Quart e da Bravuogn gnit stipulo, cha'l mess in dietta dess avoir scu salari fl. 57.—, nu

dess però avair inguotta per mner ils daners. Scha il landamma ho dad ir per els, dess el avair per zieva fl. 6.—

1703 Il Quart plaundscha cunter Bravuogn, cha que als tuchess ün quart e na ün sesevel. Nouv contrat:

1. Il Quart dess avair ün sesevel dals uffizis in terras subjectas.
2. Da la giodia da quaists uffizis dess Bravuogn avair 9 ündeschevels e quels dal Quart duos.
3. Da las rodas in dieta ho il Quart ün sesevel.
4. Dals daners dess il mess, turnand da la dieta e passand tres Launtsch, der lur part.
5. Ils Bytags tuochan be a quels da Bravuogn.
6. Da pensiuns ed oters daners tuoch' al Quart ün quart.
7. Schi gniss da trer in guerra vela l'ordinanza drizzeda sü Anno 1539.

1719 Quels dal Quart s'almaintan, cha'ls cuosts chi vaun sü in artschaiver l'instrucziun a Bravuogn sajan memma exageros e giavüschan moderaziun in consideraziun, ch'els «in eliger ils Sgrs. Mess e Depütos staun eir havair cuosts immüncha sesaevel an». Uschè cumperan trais homens dal Quart avaunt ün Ho. Cumön in publica piazza a Bravuogn, inua sün intermediaziun dal vegl landamma Gubert de Salis vain decis il seguaint:

In avegnir dessian ils Sgrs. dal Quart, cura ad els tuocha il mess in dieta ed haun d'artschaiver l'instrucziun, avair da pajer vi da las spaisas be fl. 10— «cun bella buna roba tenor il noass luamaint da Bravuogn, nummedamaing cun avaina u arvegla.

Bravuogn e Filisur.

1539 Da la drettüra a Zuoz (Joan Travers) vain, sün plaunt da Filisur, trat sentenzcha:

«igl loe u platz da tegner drett in chossas da malefici e da saung dess esser e saimper raster huossa & in perpetuo a Bravuogn».

Bravuogn saja oblio mincha vouta da clamer quels da Filisur, ma scha quels nu vegnan, schi possan els sulets proceder.

Tuottas causas, chi concernan las 4 vschinaunchas dessan gnir drizzedas our a Bravuogn, e'l mastrel da Bravuogn tegna la bachetta.

Trametter in dieta dess minchüna tenor sia contingenta part e seguond estim.

Daners, chartas ed abscheids da la dieta dessan gnir consignos al mastrel da Bravuogn.

In chosas civilas suot fl. 20.— possa Filisur tegner dret suot seis mastrel a Filisur.

Appello dess gnir a Bravuogn.

1549 Da supra sentenzcha s'ho Bravuogn agravo, ma s'haun alura cunvgnieus. Però darcho s'volva Filisur a la dieta. Quella ho do ün di da dret avaunt la drettüra da Chastè. Però darcho s'haun cunvgnieus amicabelmaing tres üna cumischiun:

Güdisch criminel cun 11 Truaduors: il mastrel e 5 oters da Bravuogn, 2 da Latsch, 1 da Stul e 2 da Filisur.

Lö da dret in malefizi dess esser Bravuogn.

Causas chi resguardan be Filisur paun tratter il mastrel e'ls 2 Truaduors da Filisur.

In chosas civilas fin fl. 20.— po Filisur tegner dret.

Appellaziun a Bravuogn.

Mess in dieta, sculers in clostra u güros ho Filisur ün settevel.

Causas chi resguardan l'inter Cumön staun gnir avaunt in «avearta piazza a Bravuogn e fatt igl plü u meintz».

In chosas generelas, chi dumandan üna cumischiun, vegnan elets 3 da Bravuogn, 1 da Filisur, 1 da Latsch ed 1 da Stul e'l mastrel da Bravuogn. Lö da dret ais darcho Bravuogn.

1564 Cunter la veglia instituziun, cha il güdisch tschernieu in publica piazza a Bravuogn vegna eir saramento a Bravuogn, protesta Filisur e pretenda, cha'l mastrel vegna a Filisur a der il saramaint als Truaduors da cuour, «cha il güramaint dess gnir prelet a lur mastrel a Filisur ed als Güros digl lö et avaunt tuots vschins». Bravuogn s'opponit, la Lia Chadè sur-

det a la drettüra da Chastè, la quela sentenzchet a favur da Filisur. Ma Bravuogn appellet a la Lia Chadè. Quaista vouta gnit que avaunt la drettüra da Zuoz.

Sentenzcha: Il mastrel dal Cumön cun il scrivaunt da la terra dess ir minch' an zieva las tschernas subit our a Filisur, fer a savair a lur mastrel, güros e tuots vschins que chi saja drizzo e der il saramaint, tuot a cuost dal Cumön grand.

1730 Nouvas differenzas traunter ils 2 Cumöns vegnan darcho güstedas avaunt la drettüra da Zuoz:

1. «Lutinent u Statthalter dess esser ün vschin da Bravuogn sco sine hora». Filisur dess gnir a Bravuogn a vuscher. Vuscher ün per ün oter nun ais permiss.
2. La cunvegna dal 1549 ais adün' in vigur.
3. Affers da scussiun sur 20 fl. staun suot la bachetta dal mastrel da Bravuogn.
4. Per l'elecziun dal mastrel da Filisur nu paun fer pü cu 8, per piglier instrucziun na pü cu 4 fl. spaisas.
5. Congress tuochan a Bravuogn, merit la dieta ho Filisur ün settevel.
6. Pridschaduors da Filisur vegnan saramentos a Filisur. Scha il mastrel da Filisur nun ho peida, vegnan els a Bravuogn.
7. In differenzas futuras dess gnir disegno 2 homens per vart cun ün superarbiter.
8. Schluppets, bundolieras e bajonettas dess gnir do a Filisur «la porziun spetante».
9. Circa il Weggeld da la via nouva (tres il Crap) dess rester in vigur.
10. In fats economics e da drets nu dessan ils 7 homens fer ledschas sainza consentimaint dal Cumön.
11. In almousnas e Brandsteuer po fer mincha vschinauncha que ch'ella vuol.
12. Concernant il cuolm d'Alvra vegnan confirmedas las veglias scrittüras dal 1650, 1706 e 1725. Però da sted possa Filisur mner roba sainz' impedimaint imaginabel.
13. Cun quaist dessan esser güstedas tuottas differenzas.
14. Spaisas per mez.

- 1761 Danouvamaing vegnan las duos vschinaunchas avaunt la Lia Chadè, e quella disegna ün güdisch cumpromissariel, il quèl nu fo oter cu confermer tuot las veglias convenziuns. L'intera sentenzcha cuntegna 9 artichels, ed our dal cuntgnieu as vezza, cha las dispusiziuns da las convenziuns suvenz nu gnivan salvedas u gnivan violedas.
- 1761 Supra sentenzcha vain auncha expressamaing sancziuneda dals depütos da la Lia Chadè in occasiun da la dieta a Tavo, ed il Chancellarius da la Lia det que in scrit.

Bravuogn e Latsch.

- 1555 Latsch plaundscha avaunt la dieta cunter il Cumön, «ch'els crajan, cha nun hegian d'obedir suot ils güros ed il Hdro. Drett da Bravuogn», e s'almaintan pervia da pas-chüras etc. La chosa vain surdeda a la drettüra da Chastè, da quaista a quella da Zuoz.
- Sentenzcha: «— per tuottas differentias . . . intraunter dittas Vic.tias Bravuogn e Latsch, ch'els agiteschan dret avaunt ils güros da Fillisur e Stul, e cha vegnan a Bravuogn in il lö chi's tegna drett, et chia il Mastrel da Bravuogn tegna la Bachetta, ma nun giudicha» etc.
- 1717 Ils da Latsch plaundschan e pretendan, ch'els possan eir avair ün quart da tuottas entredgias da Cumön, già ch'els portan eir ün quart dals agravis. Avaunt ün solit cumön a Bravuogn gnit, sün intermediaziun dal vegl landamma Gubert de Salis, trat sentenzcha:
1. Tuottas entredgias generelas («uffizis da Valtellina, Jahrgelds u pensiuns dad eisters Prinzips, Zoll della Via nouva, daners da Taschins, daners d'earvas, da fallaunzas, da Hindersess etc.») tuochan $\frac{1}{5}$ a Latsch e $\frac{4}{5}$ a Bravuogn. Però in medemman maniera vegnan partidas eir tuottas gravezzas (per ex. eir ils cuosts per ils sudos).
 2. Tuots oters contrats traunter las 2 vschinaunchas dessan «inavaunt raster in vigur».

1677 Deputos da Latsch cumperan avaunt mastrel e seis cum-pagns a Bravuogn e dischan, chi hegian fat l'an passo üna stadaira granda e giavüschan da la buller. Dal «noass Mastrel da la tearra insembel cun seis H: Drett vain ad els cuntzess la litzentzchia la sur ditta stadaira da buller, imparo cun tel pagtz ed cunditiun sco segue:

1. sainza prejüdicher drets da Bravuogn.

2. ün vschin da Bravuogn chi cumpra sü Latsch ho la letta da pser sü Latsch u gnir a Bravuogn a pser.

Schi gess qualche cuost per la litzentzcha deda, schi dess la vschinauncha da Latsch pajer sainza cuntradiziuin».

1691 Bravuogn e Latsch haun «chiato unitameins da fer muong sur las aclas d'las Punts d'Alp cioe intraunter la via d'frislas e la via dla Muotta, da co chi vaun a la preschainta. Ed sur las aclas da Saliatz, cioè del spih prim dadains la acla da M. Steivan v. Jochberg ed infina our al prim platz ed aque intuot ed pertuot daco chi ais muong Giardanna ed Plan-tizolas».

* * *

Quaists varquaunts exaimpels our da la bgerüra da documaints aint il cudesch da convenziuns bastan per der ün' ideja da l'esser da la drettüra e sias superiuriteds. Natürelmaing cha quaistas avaivan da's fatschender dasperavi eir adüna cun multifaris affers economics, scu sun il trafic e la ruotta sur Alvra, cunfins e gods traunter las 4 vschinaunchas, la fabrica da la via tres il Crap (1696), taschins, l'ovel da Puoz, il Lej da Palpuogna, funtaunas sü'l prüvi e. u. i. Remarcabel aise però, cha aint in l'inter cudesch nu vegnan manzunedas cun üngün pled las minieras da fier aint a Plazbi e sü Tisch, las quelas haun tuottüna do a las autoriteds dal cumön lavur e fastidi ed al pövel lavur e guadagn per tschientiners a la lungia, l'ultim fin 1848.

Pü tard stuvet il cumön da Bravuogn fer auncha püssas concessiuns invers ils oters cumöns cun regard al landamma ed al lö da la tschanteda, il lö da «tschanter las superiuriteds ed oters uffizis». Filisur survgnit sieu prüm landamma, scu's vezza our da la glista cò zieva, dals 1826 illa persuna da Giosch Lorenz. Latsch cun Johann Guidun dal 1881 e Tain cun Johann Bernhard dal

1921. Stul mê nun avet ün landamma. Lö da la tschanteda restet Bravuogn sulet infin aint pel 20. tschientiner, alura gnit stipulo, sün istanza da Filisur e Tain, il turnus da duos voutas Bravuogn ed üna vouta Filisur. Tain füt incorporo dal 1848 al circol Bravuogn e turnet uschè «tar sia prüm' amur». Il Quart dadour la punt Lazané tuchet da lo davent al circol Belfort.

* * *

Glista incumpleta dals Mastrels e Nuders dal cumön da Bravuogn, dals Landammas e scrivaunts «da la terra» e dal circol.

1. Mastrels e Nuders publics dal cumön da Bravuogn.

- 1431 Hans Schalkett, «da que temp Mastrel da Bùrgùn» (quit-tanza da l'uvais-ch per 180 fl.)
- 1462 Janot Durisch e Batrumieu v. Bertschavé, avuos d'baselgia.
- 1476 Jan Zeolten, vain inchargio da l'ugas-ch da Coira scu seis cher e fido amih! El survain da quel ün feudo.
- 1510 Amann Lienhard Muntsch (segna la contraversa Plan Tjatsch inpè da Junkr. Heinrich da Griffenstein).
- 1519 Linard Muntsch, mastrel (cooperescha illa convegna merit bavrer i'l Uel da Puoz).
- 1520 Linard Muntsch (causa da l'alp Oziur a Filisur cunter Chastè).
- 1525 Linard Muntsch (causa pervia dal bavrer in alps da Filisur).
- 1534 Christoffel d'l'Uorschla (Bernard), scrivaunt.
- 1537 Christoffel Bernard (cooperescha scu «da que temp Mastrael da Bravuogn» al contrat da cumpra our da l'uvais-ch).

2. Landammas e scrivaunts da la drettüra («da la terra»).

- 1539 Christoffel Bernard (rapreschainta Bravuogn insembel cun Hans Fuffa, Peder del Zieuth e Hans della Piencha in causa cunter Filisur a Zuoz).
- 1540 Christoffel Bernard, mastrel (causa da l'alp Ullis).
- 1544 Peder digl Toutsch.
- 1547 Christoffel Bernard.

- 1549 Johannes Schalchett («da que temp Mastrael da Bravuong», rapreschainta Bravuong cun Jan della Piencha e Peder digl Toutsch in causa cunter Filisur.)
- 1550 Johannes Schalchett scu mastrel e culs seguaints commembers fo ils prüms schantamaints: Johann Muntius, Jacob Pol Clo, Jacob Zeuth, Jacob Pazeller, tuots da Bravuogn, Jan digl Schneder da Falissur, Josch digl Josch da Latsch e Jan dil Clo Gilli da Stul.
- 1552 Caspar della Bernardina (Bernard), Ammann (rapreschainta cun oters il cumön in convegno pervia da la ruotta).
- 1555 Jan Schalchett, Ammann (archiv Filisur 19).
- 1556 Caspar dla Bernardina, Ammann (cumischiun da terms cunter Zuoz).
- 1558 Gregorio Pol Clo, Ammann
- 1560 Giargieli digl Pol (Pol Clo) (convegna cun Filisur per via da metter terms sün Uglix).
- 1562 Claus Josch Dschieut (tenor Estem).
- 1564 Jachian Schalchett, Ammann
- 1565 Jachian Schalchett (firmo e sigillo il contrat dallas minieras da Filisur).
- 1567 Thomas Dschieud, «wahrer Ammann zu Burgun» (in document 12 F. concernand las minieras da Filisur).
- 1568 Christoffel Jos. Dschender, Ammann
Giargieli Pol Clo, Statthalter
- 1573 Jacob Schalchett, Ammann
- 1575 Jan Peder Schalchett (parachieda cun Madleina della Pola per pros in Urmignia).
- 1579 Jan Peder Schalchett (tenor Estem),
Thomas Zeuth, Cancellarius Comunitatis (Estem).
- 1580 Jan Peder Schalchett, mastrel
Thomas Zeuth, Cancellarius.
- 1583 Christoffel Tschender, mastrel (tenor Estem),
Petter Fallett, Schryber (Estem).
- 1584 Peter Fallett, mastrel,
Peter Nutt d'l'Orgen, scrivaunt.
- 1587 Peter Fallett, mastrel,
Peter Nutt d'l'Orgen, scrivaunt.

- 1588 Peter Fallet, mastrel,
Peter Nutt d'Orgen, scrivaunt.
- 1589 Claus Giargieli (Pol Clo), mastrel.
- 1590 Claus Giargieli del Pol Clo, mastrel.
- 1591 Claus Giargieli del Pol Clo, mastrel:
- 1592 Jan Keel, mastrel (firmet la finaschun cul prüm ravarenda
protestant Tumesch Zeuth).
- 1593 Jan Keel, mastrel.
- 1599 Peter Jecklin, mastrel.
- 1604 Peter Jecklin.
- 1607 Clo Gregori.
- 1609 Valentin Loda, mastrel.
Steivan Casper à Jochberg, Cancellarius (Convenziun cul
Quart 26 dec. 1609).
- 1610 Valentin Loda (surpiglia dbits dal cumön Filisur, v. Mohr
1412).
- 1611 Hans Schalkett.
Peter Fallet (compera als 29 gün 1611).
- 1614 Peder Loda, mastrel, e Pol Christ. Janett «da que temp elett
güdisch» (14 nov. vegnan revais per la prüma vouta ils sta-
tuts, vair archiv No. 5).
- 1616 Joh. Peter Jecklin (sigillescha e sottascriva insembel cun Clo
Modein la convenziun traunter Salis e Vertemati d'üna e
Raf. Curtabati da l'otra vart, per via da minieras, «sainza
pregüdizi ne per se stess ne per il sigil»).
- 1617 Joh. Peter Jecklin.
- 1618 Steffan Linard,
Steffan Casper Jochberg, Actuar.
- 1619 Valentin de Loda, delego a la Lia Chadè, mastrel.
- 1620 Clo Gregori, mastrel (Arbiter in causa Bossli a Filisur, tenor
G. Bener, Monatsblatt 1944 No. 5).
Joh. Peter Jecklin (artschaiva stipendis in nom da sia dret-
türa i'l import da R. 261 e bz. 1).
- 1622 Joh. Peter Jecklin, da que temp landamma da Bravuogn,
10 favr.
- 1626 Pol Giatrida, landamma,
Rav. Peder Zeuth, Actuar.

- 1627 Pol Giatrida, Landamma,
Rav. Peder Zeuth, Actuar.
1632 Linard Jan Kehl e Vicar Joh. Salis,
Casper v. Jochberg, Aktuar.
1633 Linard Jan Kehl e Vicar Joh. Salis
Casper v. Jochberg, Aktuar.
1642 Casper v. Jochberg, landamma,
Paul Buol, scrivaunt.

*Landammas:**Scrivaunts:*

- | | |
|---|--|
| 1644 Clo Marchet Polclo | Peter v. Jochberg |
| 1646 Paul Buol | Clo Marchet Polclo |
| 1648 Leonhard Köhl | Christoffel Janett |
| 1650 Johann Planta Wildenberg | Marchet Polclo
eir Christoffel Janett, sco scri-
vaunt da la terra, in protocoll
Marchiett Polclo, Nud. publ. in
protocoll Cud. d'Estems |
| 1651 | |
| 1652 Nutin Gregori | Clo Gregori |
| 1654 Nutin Dusch | Marchett Polclo |
| 1656 Peter v. Jochberg | Steffan Leonhardi |
| 1658 Marchett Polclo e
Josch digl Josch Dschender | Pol v. Jochberg |
| 1659 Marcus Paul Cla (inscripziun sül sain da la tuor) | |
| 1660 Liet.n Clo v. Jochberg | Marchett Polclo |
| 1662 Hartm. Planta Wildenberg | Christian Buol |
| 1664 Pol v. Jochberg | Giosch Köhl |
| | Peder de Jochberg compera in convegno traunter las 3 vschi-
naunchas per via da pasculaziun in Ovalungia, scu mastrel
da Bravuogn. |
| 1666 Rudolf Schalkett | Joh. Peter Gregori |
| 1668 Giosch Köhl
(1669 in Estem) | Padrutt Köhl e Daniel Gregori |
| 1670 Steffan Leonhardi | Steffan v. Jochberg |
| 1672 Hartm. Planta Wildenberg | Christian Buol |
| Dal 1674 al gnit concess la podestaria pertuochant a nos cumün
per 3 ans per 4000 R. | |

Landammas:

- 1674 Clo J. Polclo
 1676 Steffan v. Jochberg
 1677 compera el in protocoll i'l cudesch d'Estems ed in üna con-
 vegna cun il Quart.
 1678 Clo v. Jochberg
 1680 Hans Hartm. Planta Wil-
 denberg, cur absaint prüm
 substitut füt Josch Köhl
 Clo J. Polclo, landamma
 (act da vschinedi per Pod.
 Ambros Planta)
 1682 Wolfgang v. Juvalta
 1684 Paul Paul Buol
 1686 Balthasar Schalket
 1688 Giosch Dschender
 1690 Gubert v. Salis
 Mastrel per la revisiun
 ledschas
 1692 Johann Polclo
 1694 Steffan Nic. v. Jochberg
 1696 Leonhard Giosch Köhl,
 1697 cooperet ill' expropria-
 ziun da pros in Ovalungia
 1698 Christoffel Gregori
 1700 Rudolf v. Jochberg
 1702 Gubert v. Salis
 1704 Tieni Steffan Linard
 1706 Joh. Jacob Köhl
 1708 Cancell: Ulrich Polclo
 1710 Jacob Schucan Janett
 1712 Paul Buol

Scrivaunts:

- Wolfgang de Juvalta
 Paul Buol
 Casper v. Jochberg
 Nutin Gregori
 Marchet P. Pol Clo (idem)
 Paul Polclo
 Christoffel Gregori
 Nutin Clo Gregori
 Jan digl Giosch Polclo
 Jacob Schukan Janett e
 Paul Buol
 Rudolf N. v. Jochberg
 Jacob Dusch
 Christian Gregori, I. güdisch
 Guelf Juvalta † 1697, substitut
 Ml. Pol P. Buol
 Anton Steffan Leonhardi
 Pedar P. v. Jochberg
 Otto Paul Buol
 Clo M. Polclo
 Giosch Gregori
 Zoller Steffan v. Jochberg
 Marcus Martin Polclo, success.
 Josch Polclo
 Clo Dschender
 Josch Polclo scu scrivant illa
 convegno cun il Sursees per via
 da vtüras sur Alvra
 Marchet Polclo

*Landammas:**Scrivaunts:*

1714 Gubert v. Salis (convegna cun Filisur per via da terms 1715)	Nutin de Johs. Schalkett
1716 Otto Paul Buol, litinent	Steffan Nic. v. Jochberg
1718 Clo M. Polclo Otto Paul Buol in convegno per terms sül Crapalv	Clo P. Polclo
1720 Clo Dschender	Clo Gregori
1722 Paul de Gregori ? Clo Dschender in convegno per terms sül Crapalv	Hartmann Köhl
1724 Clo Polclo	Jacob Buol
1725 in convegno cun Filisur per via da la ruotta sur Alvra.	
1726 Junkr. Abraham v. Salis	Jan Jochberg
1728 Jacob Buol	Giargieli Sarena
1730 Ulrich Pol Clo	Jan Battaglia
1732 Gubert Abr. v. Salis	Johann N. Gregori
1734 Jan Steffan de Jochberg	Clo Chr. Gregori
1736 Hartmann Köhll	Pol Chr. Gregori
1738 Jacob Brin Dschender	Gregori E. Gregori e Nutin J. Pol Clo
1740 Abraham Gubert v. Salis	Pol Pol Buol
1742 Ferdinand Juvalta	Nutin J. P. Gregori
1744 Paulus Cr. Gregori	Paulus Jos. Pol Clo
1746 Nuttin Pol Clo (Nicolay)	Christian P. Buol
1748 Jacob Brin	Pol C. Gregori
1750 Peder à Juvalta	Plesch P. Fallett
1751 in convegno cun Latsch per via da gods.	
1752 Christian P. Buol	Nuttin P. Fallett
1754 Paul Jacob Buol	Hans Christ. Brunett
1756 Pol Clo Gregori	Joachim J. Cloetta
1758 Marco de Nicolay (March. Polclo)	Steivan Jan Jochberg
1760 Nicolas Pol Clo	Jan digl Josch Pol Clo
1762 Guelf de Ferd. Juvalta	Josch N. Gregori
1764 Pol J. Pol Clo	Joan Otto P. Fallett
1766 Jan digl Josch Pol Clo	Nicolaus G. Gregori
1768 Christoffel Gregori	Linarth L. Cloetta

Landammas:

- 1770 Ulrich Pol Gregori
 1772 Wolfgang Otto Juvalta
 1774 Jacob Chr. Buol
 1776 Clo C. Gregori
 1778 Pol P. Gregori
 1780 Giosch O. P. Pol Clo
 1782 Gian Batt. Gregori
 1784 Caspar J. Cloetta
 1786 Josch M. de Nicolay
 1788 Stefan Cloetta
 1790 Nuttin Jan Peder Gregori
 1792 Christoffel Pol Buol
 1794 Gasparo Gasp.ro Cloetta
 1796 Hans C. Gregori
 1798 Antoni Cloetta de Casper
 1800 Jodocus. (Giosch) M. de Nicolay
 1802 Armanno Gregori
 1804 Otto Wolfgang v. Juvalta
 1806 Otto Paul Buol
 1808 Johann Ulrich Gregori
 1810 Nicolo P. Gregori
 1812 Paul Ulrich Gregori
 1814 Jacob Braun Nicolay
 1816 Otto Paul Gregori
 1817 Josch M. Nicolai in convegno traunter Bravuogn e La Punt per vtüras sur Alvra.
 1818 Georg J. P. Gregori
 1820 Crisli N. Falett
 1822 Steffan Giov. Leonhardi
 1824 Casper de P. Cloetta
 1826 Giosch Lorenz, il I. da Filisur
 1828 Johann Jacob Buol
 1830 Nutin P. Nicolay
 1832 Nicolo N. Gregori
 1834 Casper C. Cloetta

Scrivaunts:

- Jacob C. Buol
 Otto Paul Gregori
 Marchet Pol Clo
 Casper C. Cloetta
 Clo J. Dschender
 Steffan Cloetta
 Jacob Brunett
 Joh. Peter de Joh. Peter Gregori
 Antoni Falett
 Otto Paul de J. J. Buol
 Linard Nicolo Godli
 Joh. Ulrich Gregori
 Clo J. digl Pol Clo
 Jacob P. Cloetta
 Pol Ulrich Gregori
 Nicolo Piero Tott
 Nicolo Piero Tott
 Jacob Braun Nicolai
 Steffan Gian Leonhardi
 Nicolo Gregori
 Nutin M. Nicolay
 Paul Casp. Cloetta
 Joachim L. Cloetta
 Johann Peter N. Nicolai
 Christoffel Falett
 Marchett J. Nicolai
 Christoffel Hartm. Gregori
 Casper de Anton Cloetta
 Andrea P. Falett
 Leonhard Juvalta
 Johann Hartm. Gregori
 Leonhard Köhl Gregori
 Wolfgang N. Juvalta

Landammas:

- 1836 Leonhard O. Juvalta
- 1838 Anton P. Cloetta
- 1840 Johann Jacob Buol
- 1842 Wolfgang N. Juvalta
- 1844 Johann Jacob Buol
- 1846 Johann Jacob Buol

(restettan in uffizi fin 31 meg 1849).

Scrivaunts:

- Ulrich Gregori
- Paul Gregori
- Jacob Pol Casparis
- Johann Peter Gregori
- Paul P. Lorenz
- Giosch Nicolay

3. Landammas e scrivants dal circul.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1849 Ulrich Gregori | Otto Paul Buol |
| 1851 Casper Josty (II. da Filisur) | Claudius Schmid |
| 1853 Ulrich Gregori | Leonhard Godli |
| 1855 Paul P. Lorenz, Filisur | Johann Peter Schmid |
| 1857 Ulrich Gregori | Christian Serena, mag. |
| 1859 Peter P. Lorenz, Filisur | Janett Cos |
| 1861 Wolfgang Juvalta | Casper Cloetta |
| 1863 Giosch Nicolay | Marchett Cloetta |
| 1865 Jacob Godli | Peter Thomas Cloetta |
| 1867 Paul P. Lorenz, Filisur | Leonhard Serena |
| 1869 Peter Sprecher, Filisur | Paul Buol |
| 1871 Paul Buol | Ulrich (Durei) Florinett |
| 1873 Paul Buol | Johann Guidon, Latsch |
| 1875 Johann Nett Schmidt | Johann Schmidt, Stul |
| 1877 Christian Serena, Filisur | Christian Buchli, mag., Filisur |
| 1879 Peter de Thom. Cloetta | Christoffel de Anton Cloetta |
| 1881 Johann Guidun, il I. da Latsch | Tumesch Giandin, Latsch |
| 1883 Ingr. Peter Anton Cloetta | Johann de Steff. Nicolay |
| 1885 Ingr. Peter Anton Cloetta | Rudolf Godli †, dals 21. 11. 86
davent Leonhard O. Juvalta |
| 1887 Valentin Accola, Filisur | Anton Lorenz, Filisur |
| 1889 Rg. Statth. Nicolo Battaglia | Johann Nicolay, mag. |
| 1891 Giachen Guidun, mag., Br. | Leonhard Casparis |
| 1893 Leonhard Serena | Christoffel Falett |
| 1895 Anton Lorenz, Filisur | Joh. Peter Schmidt, Filisur |
| 1897 Anton Lorenz, Filisur | Luzzi Schmid, Filisur |

1899 Joh. Peter Schmidt, Br.	Tobias Branger, Bravuogn
1901 Joh. Peter Schmidt, Br.	Tobias Branger, Bravuogn
1903 Joh. Peter Schmidt, Br.	Tobias Branger, Bravuogn
1905 Johann Nicolay, Bravuogn	Leo Juvalta, Bravuogn
1907 Johann Nicolay, Bravuogn	Leo Juvalta, Bravuogn
1909 Johann Nicolay, Bravuogn	Leo Juvalta, Bravuogn
1911 Valentin Schmidt, Filisur	Heinr. Caviezel, mag., Filisur
1913 Valentin Schmidt, Filisur	Heinr. Caviezel, mag., Filisur
1915 Valentin Schmidt, Filisur	Heinr. Caviezel, mag., Filisur
1917 Christoffel Falett, Bravuogn	Oscar Schmidt, Bravuogn
1919 Christoffel Falett, Bravuogn	Oscar Schmidt, Bravuogn
1921 Joh. Bernhard, mag., Tain	Johann Gees, mag., Tain
1923 Luzi Schmid, Filisur	Giorgio Schmidt, Filisur
1925 Luzi Schmid, Filisur	Giorgio Schmidt, Filisur
1927 Oscar Schmidt, Bravuogn	Joh. Peter Gregori, Bravuogn
1929 Oscar Schmidt, Bravuogn	Franz Roedel, mag., Bravuogn
1931 Oscar Schmidt, Bravuogn	Franz Roedel, mag., Bravuogn
1933 Oscar Schmidt, Bravuogn	Linard Nicolay, Bravuogn
1935 Hch. Caviezel, mag., Filisur	Ludwig Ant. Sommerau, Filisur
1937 Hch. Caviezel, mag., Filisur	Ludwig Ant. Sommerau, Filisur
1939 Hch. Caviezel, mag., Filisur	Ludwig Ant. Sommerau, Filisur
† 1. dec. 1940, substitut füt il prüm güdisch Linard Ni- colay	
1941 Linard Nicolay, Bravuogn	Robert de Oscar Schmidt, Brav.
1943 Linard Nicolay, Bravuogn	Robert de Oscar Schmidt, Brav.

* * *

**Protocolls dal cussagl da scoula da Bravuogn
d'avaunt 100 ans**

*Extrat dal cudesch da scoula da Bravuogn 1840—1849
mno da Svt. Ulrich Gregori (zieva Maschel Uori), sto
in quels ans chaschier da scoula.*

1840|1841

La scoula ho principio ils 17 d'october e düro 6 mais.

Magisters:	Johann Gregori per ils pitschens,	salari fl. 45.—
	N. Narold per la seguonda cl.	salari fl. 100.—
	Pol Nicolay per ils grands,	salari fl. 130.—
Scolars:	Scoula pitschna	32 scolars
	Scoula media	27 scolars
	Scoula granda	28 scolars
		<u>total 87 scolars</u>
Peja:	Vschins 1. 16 blz.,	fulasters fl. 1.48
	Vschins 2. 32 blz.,	fulasters fl. 3.26
	Vschins 3. 48 blz.,	fulasters fl. 5.04

1841|1842

La scoula ho principio ils 19 d'october e düro 6 mais.

Magisters:	Pol O. P. Gregori per ils pitschens,	salari fl. 45.—
	Georg Bühler-Mathon per la II. cl.,	salari fl. 88.30 blz.
	Cr. Fallett per ils grands,	salari fl. 88.30 blz.
Scolars:	Scoula pitschna	30 scolars
	Scoula media	29 scolars
	Scoula granda	20 scolars
		<u>total 79 scolars</u>
Peja:	1. scoula vschins ünguotta,	fulasters fl. 1.20
	2. scoula vschins ünguotta,	fulasters fl. 2.40
	3. scoula vschins ünguotta,	fulasters fl. 3.60

1842|1843

La scoula ho principio ils 19 d'october e düro 6 mais.

Magisters:	Cresli Fallett per ils pitschens,	salari fl. 50.—
	Schrb. Georg Bühler-Mathon, II. cl.	salari fl. 95.—
	Paul O. P. Gregori per ils grands	salari fl. 120.—

Scholars:	Scoula pitschna	25 scholars
	Scoula media	27 scholars
	Scoula granda	22 scholars <u>totel 74 scholars</u>
Peja:	Scoula pitschna	vschins 13 blz., fulasters fl. 1.67
	Scoula media	vschins 26 blz., fulasters fl. 3.64
	Scoula granda	vschins 39 blz., fulasters fl. 5.61

1843/1844

La scoula ho principio ils 16 d'october e düro 6 mais.

Magisters:	Peder Joh. Falett per ils pitschens,	salari fl. 41.—
	Paul N. Nicolay per la II. classa,	salari fl. 70.—
	Svt. Christ. Gregori per ils gands,	salari fl. 123.23 blz.
Scholars:	Scoula pitschna	25 scholars
	Scoula media	30 scholars
	Scoula granda	24 scholars <u>totel 79 scholars</u>
Peja:	Scoula pitschna	vschins ünguotta, fulasters fl. 1.40
	Scoula media	vschins ünguotta, fulasters fl. 3.10
	Scoula granda	vschins ünguotta, fulasters fl. 4.50

1844/1845

La scoula ho principio ils d'october e düro 6 mais.

Magisters:	Peder J. Falett per ils pitschens,	salari fl. 41.—
	Christoffel Gregori per la II. cl.,	salari fl. 92.35 blz.
	Joseph J. Nicolay per ils grands,	salari fl. 180.—
Scholars:	Scoula pitschna	29 scholars
	Scoula media	28 scholars
	Scoula granda	25 scholars <u>totel 82 scholars</u>
Peja:	I. classa 17 vschins à —.38 blz.,	12 forests à fl. 2.—
	II. classa 18 vschins à 1.06 blz.,	10 forests à fl. 4.—
	III. classa 20 vschins à 1.43 blz.,	5 forests à fl. 6.—

Alla fin della scoula s'rechattaivan proprietad della scoula:

1. 4 maisas e 3 banchs chi sun miss in chesa da Landm. Leonhard Juvalta;
2. 1 tevla naira;
3. 16 hefts da Greith pr. chanter;
4. 14 dto. da Nägeli dto.
5. 1 Vocabulario da de Carisch sco eir Vorschriften e Manuscrits.

Essendo spiros ils ses ans temp da düreda fixo pr. ün bieni, schi ais il cussailg da scoula consistente our da Landm. Leonard Juvalta, Svt. Andrea Fallett, Svt. Ulrich Gregori, Sr. Johs. Gregori surtieu d'offizi e sun tschernieus: Sr. Rudolf Cloetta, Landm. W. Juvalta, Svt. Pol O. P. Gregori, Svt. Ulrich Gregori pr. ils 6 anns prossims consecutivfs.

1845/1846

La scoula ho principio ils 21. October e düro 6 mais. Magisters sun stos: Sr. Joseph J. Nicolay (il quël ais accordo pr. auncha tschinch ans prossims pr. il istess salari e condiziuns tenor acoard) per ils grands con salari da fl. 200.—

Sr. Johs. H. Gregori per la seguonda classa con salari fl. 109.23 blz.

Sr. Nutin H. Falett per ils pitschens, salari fl. 45.—

Pajo pr. ils grands la stiva gio tar Dna. Jacobea Sarena fl. 6.—

Scolars:	I. Classa	32	scolars
	II. Classa	29	scolars
	III. Classa	26½	scolars
		total 87½ scolars	

Peja: I. Cl. 21 vschins à —.60 blz., 11 forests à fl. 2. 8 blz.

II. Cl. 18 vschins à 1.50 blz., 11 forests à fl. 4.16 blz.

III. Cl. 22½ vschins à 2.40 blz., 4 forests à fl. 6.24 blz.

1846/1847

Principi della scoula ils 23. October e düro ses mais.

Sr. Joseph J. Nicolay pr. la classa dels grands, salari fl. 200.—

Jgfr. Chatrina H. Falett pr. la classa seguonda, paja fl. 80.—

Sr. Nutin H. Fallett pr. ils pitschens, salari fl. 50.—

Pajo pr. la stiva da Dna. Jacobe Sarena pr. ils grands fl. 9.—

fl. 339.—

Scolars:	I. classa	16	forests à fl. 1.60	fl. 29.50 blz.
		19	vschin à fl. —.43	fl. 11.47 blz.
	II. classa	10	forests à fl. 3.50	fl. 37.10 blz.
		18½	vschins à fl. 1.16	fl. 22.51 blz.
	III. classa	6	foresas à fl. 5.40	fl. 33.30 blz.
		24	vschins à fl. 1.59	fl. 44.16 blz.
			transport	fl. 178.64 blz.



B. Prager

	report	fl. 178.64 blz.
Intro il fit da Abys e Sprecher pro 1846		fl. 80.— blz.
Intro il fit da Landm. Ulr. Rüedi, Cazis, 1846		fl. 47.35 blz.
Intro il fit della cassa di risparmi pr. 1846		fl. 32.44 blz.
	93½ scolars	<u>fl. 339. 3 blz.</u>

1847/1848.

La scoula ho principio ils 19. October e düro ses mais.

Sr. Svt. Joseph J. Nicolay pr. la classa dals grands,	salari	fl. 200.—
Sr. Svt. Christoffel Gregori pr. la classa seguonda,	salari	fl. 100.—
Jungfr. Chatr. H. Fallett, pr. la cl. dels pitschens,	salari	fl. 45.—
Pajo pr. la stiva da Dna. Jacobe Sarena pr. ils grands		fl. 9.—
		<u>fl. 354.—</u>

Sculars:	I. classa 14 vschins à —.53 blz.	= fl. 10.42 blz.
	14 forests à 2.30 blz.	= fl. 28.42 blz.
	II. classa 20 vschins à 1.36 blz.	= fl. 30.20 blz.
	8 forests à 4. 6 blz.	= fl. 32.48 blz.
	III. classa 24 vschins à 2.19 blz.	= fl. 54.36 blz.
	6 forests à 6. 9 blz.	= fl. 36.54 blz.
Intro fits del fondo da scoula pr. 1847		= fl. 161.63 blz.
	86 scolars	<u>fl. 355.25 blz.</u>
Il avanzo ais regalo alla Jungfr. Magistra		fl. 1.25 blz.

1848/1849.

Düreda da scoula, magisters e salaris sco l'an avaunt fl. 354.—

Sculars:	I. classa 19 vschins à —.43 blz.	= fl. 11.47 blz.
	16 forests à 1.55 blz.	= fl. 28.40 blz.
	II. classa 21 vschins à 1.16 blz.	= fl. 25.56 blz.
	10 forests à 3.40 blz.	= fl. 35.50 blz.
	III. classa 26 vschins à 1.59 blz.	= fl. 47.64 blz.
	7 forests à 5.25 blz.	= fl. 37.35 blz.
Uorschla Durei Jandin chi ais teda be mez		
temp		= fl. 3.— blz.
Ulrich Sutter, chi ais sto be 2 mais, paja		= fl. 1.35 blz.
Fitt del fondo della cassa da scoula		= fl. 162.63 blz.
	99 scolars	<u>fl. 354.40 blz.</u>
Il avanzo ais sto regalo alla gfr. Magistra		fl. 40 blz.